リボンマスコットコミックス
酒井まゆ作品好評発売中
ボクたちの旅
ナインパズル　全2巻
永田町ストロベリィ①〜④

RIBON MASCOT COMICS

永田町ストロベリィ 4

酒井まゆ

RIBON MASCOT COMICS
永田町ストロベリィ【4】
酒井まゆ
◆1561
集英社

9784088565613
1929979003906
定価 本体390円＋税
●収録作品●
永田町ストロベリィ④
ISBN4-08-856561-4
C9979 ¥390E
雑誌 43275−61

父が総理の妃芽は、政界のパーティーに出席し、橋元議員が見知らぬ少年を殴っているところを目撃!! 実はこの少年、議員の息子だった。この親子には、何やら秘密が…!?

作者のことば

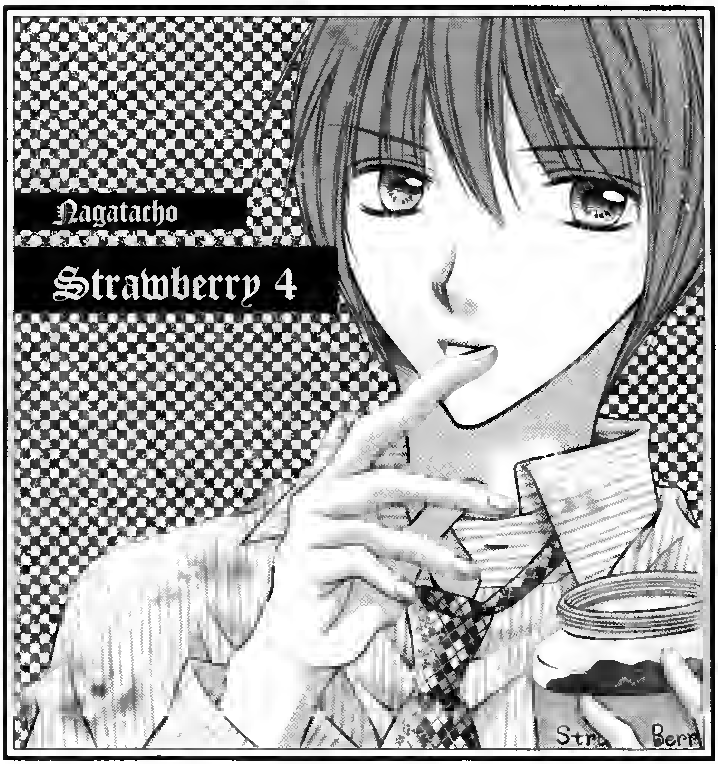
「近所のラーメン屋さんが突然閉店。私は、無駄に想像を巡らせた(↑店主のおじさんのその後とか。)のですが、考えてて一番切ないのは〝おじさんがラーメン作るの大好きだった〟場合。好きなことをどうしてもやめざるを得ない状況。…私はまだ考えたくないなぁ…」(酒井まゆ)

LOVE
R・M・C
0409

RIBON MASCOT COMICS 1561

Nagatachou Strawberry [4]

Sakai Mayu



永田町ストロベリィ

おもな登場人物紹介

綱原夏野
お金大好きな妃芽の同級生。女の子からモテモテ。妃芽の初キスを奪う。

一ノ瀬妃芽
高1。父は総理大臣。楽しい高校生活を過ごしたいのだが…。

小宮衣理
夏野のことが大好きな高1。

広山賢一
総理大臣秘書。通称・秘書山。

一ノ瀬首相
妃芽の父親。

③巻までのお話

妃芽は高1。父親は時の総理大臣。それがもとで中学のときは、イヤな思いをしたので、高校生活を楽しく送ろうと、総理の娘ということを隠して通くの高校に入学した。が、しかし、すぐにその事実が学校中にバレてしまう。

そんな中、妃芽は何かと自分をかばってくれるクラスメイトの綱原夏野という男の子にひかれていく。夏野が女の子からお金をもらってデートをしていたのが原因で妃芽はスキャンダルに巻きこまれたこともあったけれど、それも乗り越え、2人はイイ感じに。

周囲に怪しい2人の関係も夏野と一ノ瀬首相との関には過去に意外な接点があることが発覚し、妃芽は不安に!　実は夏野の母・紅子が今も入院中で、その母親の病気に必要な薬を認可し、幼い夏野を励ましたのが一ノ瀬首相だったのだ。だがそんな妃芽の不安も、夏野の「あの人の娘だからってわけじゃないんだよ」という言葉で解消し、妃芽はさらに夏野への想いを深めていった。

クリスマスも近づいたある日、妃芽は秘書山に夏野が家庭の事情でお金に困っていることを話すと、秘書山のもとで雑用係として雇ってくれることに。早速、政治家のパーティーに妃芽とともに出席した夏野は、パーティーの華やかさと普段とは違う妃芽の姿に驚きを隠せなかった。一方、妃芽は護衛達の相手をするうちに気疲れし、一休みしに外にでると優元護衛が男の子を殴っているところを目撃してしまう…。

この作品はフィクションです　実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません

.....
パ
ア
SFX (SHIVER)
UWAH HHHH!
AWAWAWA
Oh... I'M HAVING A NOSE-BLEED...
SFX (FLOWS)

ながたちょう
永田町
ストロベリィ
NAGATACHOU STRAWBERRY
【4】

14話の扉絵について。プラスα。

なんかにぎやかなのが描きたいな～と思って描いた絵。
かわいいテープを買ったので、それをバックに縦横無尽に走らせてみました。
この◎ タイトルロゴのグラデがかわいかったなー♡（くすんだピンク→きみどり）

この14話あたりから 原稿をすごい精神的余裕をもってやってます。
おかげでコミックス化するときほとんど修正しなくて済んでる。 トーンの貼り足しとか4箇所ほどしかないのん。
やっぱ私は焦りながら何かをするの向いてないんだなー。。。
ゆっくり原稿やった方がぜったい楽しいもん。寝れるし（笑）

ウェルカム4巻!!

どもー。はじめましてのひとも、そーじゃないひとも こんにちは。
さかいまゆぽろ でございます。にんにん。

あのね〜 私 今漫画家になってから約4年ちょいなのですが こんなに忙しいのは初めてってくらい忙しい!!〜 なぜだ!! ふだんはヒマなのに!! (爆)
まぁ 運悪く(?)色々重なっちゃったのですョ。トホホ…。'04 8月は嵐のような日々に…。

なので 今回 柱トーク系を全部 埋められるかは 時間とのたたかいに なりそうです。あと10時間でどこまで書けるか そりでわ 4巻スタート〜!

MangaArt 漫画アート

SOMEHOW...
I HAVE THE FEELING THAT I'VE SEEN SOMETHING I REALLY SHOULDN'T HAVE...
默。
SFX. <SILENCE>
"DO YOU WANT TO SULLY MY REPUTATION?!"
COME TO THINK OF IT,
WHO ARE YOU?

HMM...
AND YOU ARE...
Um...
HASHIMOTO-SAN'S...
?
Ah your blood has stopped
Ah,
I'M ICHINOSE, ICHINOSE HIME.
ICHINOSE...
THE PRIME MINISTER'S...
YES,
I'M HIS DAUGHTER.
(Pretty much)
YUKIHIRO-KUN...
JUST NOW...
you
HEY.
I'M YUKIHIRO

WHY DON'T YOU RETURN TO THE PARTY HALL ALREADY?
HOW MUCH LONGER DO YOU PLAN TO STAY HERE?
SFX: (SNAP)
YOU'RE SO ANNOYING.
B-BUT,
I SAW SOMETHING LIKE THAT
AND THEN YOU STARTED TO HAVE A NOSE-BLEED...
WH—
?!
Annoying ?!
THAT'S WHY YOU'RE ANNOY-ING
JUST LEAVE ME ALONE.
HOW CAN I LEAVE YOU ALONE?!

AH
SOR-
RY...
I yelled without thinking
BUT...
HIME...?
NATSUNO.
I WAS PASSING BY WHEN I HEARD YOUR VOICE
HIRO-YAMA-SAN HAS BEEN LOOKING FOR YOU
OK.
GO AWAY.
HE JUST HAPPENED TO BE IN A BAD MOOD EARLIER.
MY OLD MAN, I MEAN.

DON'T BLABBER ABOUT IT WITH ANYONE, OKAY?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS.
WHAT'S HIS PROB-LEM?!
IT WAS STUPID OF ME TO WORRY ABOUT HIM!
LET'S GO, NATSU-NO!
Eh?
WHO WAS THAT—
I DON'T KNOW!
SFX: CLANG
SFX: CANNONED

Ugh...
I AL-READY FEEL DEPRESSED ENOUGH AT THIS TIME OF THE YEAR, AND I HAVE TO SEE MY REPORT CARD..
Get straight As, of course. N
I can say it
Flip page
BURN, BURN...!

EVEN DURING THE WINTER BREAK AS A STUDENT PLEASE BEHAVE--
Muh muh..
Muh muh..

BURN IT, FIRE~
OHOHO-HOHO~
通知表
ニヤリ
WHAT ARE YOU DOING DURING THE WINTER BREAK, ERI-CHAN?
For Christmas and New Years and stuff
通知表
Confession
Gyah!
ERI-CHAN?!
I mean that's not the real Eri-Nee!
This is the ultimate!
SEX CHANGE GIRLS
Do you want to say that winter must be an odd time for a girl without a boyfriend?
ARE YOU?
WHAT DO YOU MEAN? ARE YOU MOCKING ME?
TH—
THAT'S NOT WHAT I MEAN...
SEX CHANGE
Your brother can make cakes?
EH?
THAT'S AMAZING!
IT'S THE ONE THAT MY BROTHER MAKES HAHA
FOR SOME REASON, MY FAMILY ALWAYS HAS A CAKE EVERY YEAR.
WELL FOR CHRISTMAS,
SEX CHANGE <SURPRISE>
SEX CHANGE GIRLS

Do you want to visit a shrine together on the first day of New Years?
Totally!
Well leave you behind if you walk too slowly
NATSU-NO?
WHAT'S WRONG?

Do your best at work, Natsuno
Bye-bye!
ON CHRIST-MAS,
EH?
EVERY YEAR, THE LIGHTS, ON THE MAIN STREET ON THE OTHER SIDE OF THE TRAIN STATION, LOOK AMAZING.
DO YOU WANT TO GO AND SEE IT?
AFTER THAT, WE CAN BUY A CAKE AND EAT IT AT HOME, OR SOME-THING.

本誌では。 1

ちょうど今 この4巻が発売された時に本屋さんに売ってるりぼん（'04 10月号）で、永ストは最終回をむかえております。

2年弱、いろんなことがあったけど、こないだ最終回のネーム切り終えた時、やはし少し淋しくなったですよ。。

って 最終巻でもないのに（しかも様1本目）こんな話してどーすんの！

つーか 最終回の扉絵がすんっっごいお気に入りだから見てー!!!
ぜんカラーで！
いちごをいっぱいかいた!!

とかとか 色々書いてるけど、実はまだ最終回下絵もやってない…
（この文をかいてる今現在）

ネームはとっくにOKでてるのに、もろもろのお仕事でなかなか原稿に入れないのだ。

あ～ 早く描きたい!!

Manga Art 漫画アート

WHAT SHOULD I WEAR?
WHAT SHOULD I DO?
Helping out
WAH...
Please enter this name list into a computer and print out New Year cards for the ones on this list.
Ask me if you have any questions.
Understood.
Come to think of it
HE SAID HE DOESN'T WANT ONE.
BUT I STILL WANT TO GIVE HIM A PRESENT AFTER ALL...
I DIDN'T HAVE A CHANCE TO GIVE HIM HIS BIRTHDAY PRESENT EITHER.
AH!
MAYBE I'LL SECRETLY GO TO BUY HIM A PRESENT TOMORROW?!
BUT...
WHAT SHOULD I BUY?
I'M LOOKING FORWARD TO IT, BUT I'M SO LOST!

MY LADY!
ARE YOU HERE?!
SFX: TAP TAP
WHAT'S WITH THE FUSS?
WHAT'S WRONG?
Did I do something wrong?
WE'RE IN TROUBLE,
PLEASE KEEP YOUR SCHEDULE FOR THE 24TH AND 25TH OPEN!

*NOTE: NOEL IS CHRISTMAS.
HUH?
ACTUALLY, THE PRIME MINISTER OF R COUNTRY SUDDENLY DECIDED TO VISIT JAPAN TOMORROW.
SINCE IT'S NOEL*, HALF OF HIS FAMILY IS WITH HIM.
HIS SON, WHO'S A HIGH SCHOOL STUDENT, INDICATED HIS WISH TO INTERACT WITH BOYS AND GIRLS OF HIS AGE.
WHAT'S THAT ABOUT? DOES THAT MEAN I HAVE TO BE THERE?
WE'RE GOING TO HAVE A MEETING TO PREPARE A WELCOMING PARTY FOR THEM RIGHT NOW.
THERE'S NO TIME TO FIND OTHER HIGH SCHOOL STUDENTS TO PARTICIPATE.
THAT'S TOO SUDDEN...
MORE-OVER,
ON CHRIST-MAS, I—
MY LADY!

コミックス カバーとか。 2

永久は いつも女芽と夏野と 誰か（その巻で 目立つサブキャラ）で コミックスのカバーを 描こうと 決めてるのですが。
…もう構図の ネタ 尽きたわー!!!

あのね、コミックスのカバーって実は色々 制限（?）があって、Aのところには ←コミックス表紙。タイトルが 入って、Cのところには オビが つくから、実質、キャラの 顔ってのは Bのところに おさめなきゃならないのですよ。かぶっちゃうから。

A
B
C

んで それなりの 大きさで 3人 入れよーとすると、おんまし 凝ったポーズ とれないんだよー。

つーか 凝ったポーズ 描けないんだよー（泣き笑）

せめて オビが なければ もーちょっと 自由に なるんだけどなー

でも オビないと 宣伝に ならないしなー…。

加えて「ソファーに 座ってる」とゆー 自分内ルールが あるので さらに あわわわです。

MangaArt 漫画アート

WHY DOES IT HAVE TO BE HIM, OF ALL PEOPLE?!!
Hey
I THOUGHT MR. HASHIMOTO IS ON BAD TERMS WITH MY OLD MAN?!
Low voice
Well
MR. HASHIMOTO SAID HE ABSOLUTELY WANTS HIS SON TO PARTICIPATE.
EVEN IF THEY'RE ON BAD TERMS WITH EACH OTHER, THEY'RE NOT KIDS
They just have different opinions
REALLY
Will this be all right?
AH.
CAN NATSUNO PARTICIPATE AS WELL, THEN? HE'S ALSO A BOY MY AGE
We can somehow work it out!
I'M SORRY, KIRIHARA-KUN.
HE CAN'T.
THIS PARTY IS DIFFERENT FROM THE PREVIOUS ONE. HE'S NOT ONE OF US.
NO, IT'S ALL RIGHT

I'M GOING TO EXPLAIN THE DETAILS IN THE HEAD-QUARTERS BUILDING.
I'LL GO TO PREPARE THE CAR NOW
I'M SORRY, NATSUNO.
THE CAR IS HERE, MY LADY.
Wah!
OKAY.
.....
BUT I WAS REALLY LOOKING FORWARD TO IT...
HIME.
I PROM-ISED WITH YOU FIRST AND YET...
Time-table
More-over
I HAVE TO STAY AT A HOTEL TODAY BECAUSE I HAVE AN EARLY MEETING TOMORROW MORN-ING
Urgh.
YOU DON'T HAVE TO APOLO-GIZE
OUR PROMISE CAN'T BE COMPARED WITH A PROMISE ON THE INTERNA-TIONAL SCALE

ACCORDING TO THIS TIME TABLE, IT'LL BE OVER BEFORE THE NIGHT OF THE 25TH,
CAN I SEE YOU THEN?
THE ILLUMINATION AT THAT PLACE LASTS UNTIL MIDNIGHT ON THE 25TH.
OK!
I'LL GO WITH YOU!
MY LADY!
I'M COMING!

Then
I'LL CALL YOU WHEN IT'S OVER!
HE ALMOST LOOKS LIKE THE BOYFRIEND OF THE PRIME MINISTER'S DAUGHTER.
Heh
I DIDN'T KNOW MR HASHIMOTO HAS A SON AT THAT AGE
MAYBE HE'LL USE THIS AS A GOOD OPPORTUNITY
Hahaha
LIKE, PUTTING THE TWO KIDS TOGETHER?

IF ONLY THE TWO FATHERS ALSO GOT ALONG, THOUGH
Hahahaha
ALL RIGHT, I'M GOING TO CALL THE ONE IN CHARGE
Please wait a short while
Reception Office 1

カバーの話のつづき。 3

とくいうつ。4巻のカバー絵は気に入ってますが3回描き直したかいがあったってもんです。(そこまで)

気に入ってないのは1度…描き直したくてしょーがない…。ホソ。

やはしロリ服には無表情が似合いますなぁ。うむ。

そういえば前巻(3巻)が出た時に友人に折り返しの絵を「なんかコレ黒色だね」とツッこまれたのですが。(持ってる人は見てみよう!夏野の夜桜和服な絵)

あれは(いつものり(ぼんでぃくり文庫利用の口絵ページで企画された、

いい男カレンダー ゴールド

とゆー
ある意味とんでもねー
ある意味すばらしい
企画の産物
なのでした(つづく)

MangaArt 漫画アート

AND YOU'RE FINE WITH THAT?
NOT BEING ABLE TO MEET HIM ON CHRISTMAS.
AND BEING KEPT AT A PLACE LIKE THIS.
YOU DON'T LIKE IT, HUH?
WELL, THAT FIGURES, THOUGH
YES, I HATE IT.
NORMALLY, HE TALKS ABOUT ME AS IF I'M TRASH
BUT WHEN HE NEEDS TO USE ME, HE DOESN'T HESITATE TO DO SO
HE REALLY PISSES ME OFF
SO I'M THINKING ABOUT MAKING A MESS OUT OF TOMORROW'S PARTY.

I HAVE TONS OF BAD PEOPLE AS MY FRIENDS.
RUINING TOMORROW'S PARTY IS A PIECE OF CAKE.
AND WHAT WILL COME OUT OF THAT?
NOTHING MUCH
BUT IT'S INTERESTING, ISN'T IT? TO SEE THOSE PEOPLE, WHO ARE USUALLY SO HIGH AND MIGHTY, AT A LOSS.
DON'T YOU WANT TO SEE IT?

DO YOU WANT ME TO TELL YOU TO CUT IT OUT?
.....
IF YOU REALLY WANT TO DO IT, JUST BE QUIET ABOUT IT AND DO IT
THERE'S NO NEED TO GO OUT OF YOUR WAY TO TELL ME ABOUT YOUR PLAN.
...!

YOU'RE SAYING THAT,
BUT YOU'RE ACTUALLY PROTECTING YOUR FATHER, AREN'T YOU?
Don't
OF COURSE NOT HE PISSES ME OFF, TOO
I WANT TO BE WITH THE GUY I LIKE ON CHRIST-MAS.
I mean,
THERE'S NO WAY I CAN BE THAT OBEDIENT AT MY CURRENT AGE!
BUT,
I'M GOING TO DO A GOOD JOB.
SO THAT I CAN LEAVE AS SOON AS POSSIBLE!
THAT'S RIGHT!
If I kick up a fuss it'll only take me longer to get here!
すぅ～☆

FOR A REASON LIKE THAT
YOU.
What?
IT SOUNDS MORE LIKE A LIE IF I SAY THAT I'M DOING THIS FOR DIPLOMATIC REASONS.
IF I BEHAVE MYSELF, I CAN LEAVE SOON.
Well,
THINGS BETWEEN THE TWO COUNTRIES WILL ALSO GO SMOOTHLY.
AND I'LL BE ABLE TO EAT DELICIOUS THINGS
ALSO I MIGHT BE ABLE TO BAD-MOUTH OUR FATHERS WITH THE BOY FROM R COUNTRY?
Huh
Huh
IF YOU WANT TO MAKE YOUR DAD LOSE FACE,
WHY DON'T YOU THINK OF ANOTHER WAY?
WEIRD GIRL
What the heck?!

MangaArt
漫画アート

ガチャッ
SFX. <CLICK>
DAD.
HAVE YOU BEEN EXPLAINED TO ABOUT TOMORROW?
YES.
I SEE.
I'LL BE IN TROUBLE IF YOU DON'T BEHAVE YOURSELF.
I CAN'T LET ICHINOSE HAVE EVERYTHING HIS OWN WAY FOREVER.

WHAT'S WRONG?
AHH, IT'S ME
SFX: <BEEP>
HAVEN'T I TOLD YOU ABOUT THAT MATTER ALREADY?
WHEN YOU'RE ASKING SOMEONE TO DO SOMETHING FOR YOU, YOU NEED TO SHOW PROPER GOOD WILL.
SFX: <SMACK>
WHAT ARE YOU EAVES-DROPPING FOR?
HURRY UP AND GO AWAY!
!
YEAH
SAY THAT TO THE OTHER PARTY AS WELL~

HELLO, NATSUNO?
YEAH, I'M ABOUT TO GO TO SLEEP
THE NIGHT VIEW IS REALLY PRETTY
I WANT TO SHOW IT TO YOU, TOO
Ah
THAT'S RIGHT.

Come to think of it
THE BOY WHO'S PARTICIPATING WITH ME
You still remember him, right?
HE SEEMED REALLY SCARY AT FIRST, BUT IT SEEMS THAT HE'S NOT LIKE THAT AFTER ALL.
I SEE.
YOU SHOULD BE GOOD FRIENDS WITH HIM
YUP!
THE WELCOMING PARTY ENDS AT 5:00 PM TOMORROW.
I'LL DEFINITELY MAKE IT IN TIME.
I CAN'T WAIT UNTIL TOMORROW.
Goodnight ♡

MangaArt
漫画アート

NAGATACHOU STRAWBERRY

BY SAKAI MANJU

VOLUME 04 CHAPTER 014

#MangaArt@irc.IRCHighway.net
http://MangaArt.us/

Scanner: mimi
Translator: Asahina
Proofreader: yaoshi_ai
Editor: keppim
QCer: Sayara

MangaArt 漫画アート

MangaArt Wants You!

If you like our projects and want us to license them faster, consider joining us! We're always looking for more translators, editors, and quality checkers.

[illegible] always appreciated! For more details, see our site or hit us on IRC!

Site: http://MangaArt.us
IRC: #MangaArt@IRCHighway.net

We look forward to hearing from you!

MangaArt

15話の扉絵について。プラスα。

ほんとはこの絵、最初は如葉髪の毛しか見えてなかったの(笑)
でもそれじゃあんまりだー と思い直して、ちゃんと上半身を入れました。
雰囲気とかすごい気に入ってるんだけど、肌色がうまく印刷に出なくてへこんだり
した記憶が。夏野の腰ネコがポイントなのだ。うへ。

この回はいつもよりページ数が多かったんだけど なんか余裕
しゃくしゃくでした。あいかわらずモブのおじさん顔がつらいですが(笑)
雪の中で待つなつのをアシさん達が世つながってくれたのが
うれしかったなー。読者さんたちも世つながってくれてたなぁ(笑)してやったり。

MangaArt 漫画アート

AS EXPECTED, THEY TREAT HIM SO WELL
WE'VE PUT SOME EFFORTS RECENTLY INTO OUR DIPLOMACY WITH R KINGDOM
Ah
YOU'RE IN THE PHOTO, TOO HIME-CHAN
DO YOU WANT TO HAVE A LOOK, NATSUNO-KUN?
Working part-time
WELL, THE MAIN EVENT IS THE CONFERENCE THIS AFTERNOON, THOUGH
THEY SAID HIME-CHAN AND THE OTHER KIDS' EXCHANGE MEETING IS ALSO THIS AFTERNOON, RIGHT?
Actually, I'll be in the same hotel
Kyahh
HOW NICE.
YOU'RE MEETING UP WITH HER TONIGHT, RIGHT?
Ah
YES.

いい男カレンダーって。4

各所で話題になった(?)ので、知ってる人は知ってるかと思うのですが、もうコレ、送られてきたカットの依頼書からしてすごかった。

「エロで。」って書いてありやんの!! マジで!!

そんな風に書かれたら**はりきらないわけにはいかないじゃん!!(笑)**

…しかし酒井さん、どうやらはりきる方向をまちがえたらしく、掲載直後から色んな人に

「あんたのだけ別の意味でエロイ」「うーかヤバイ」

「趣味バレるよ」

「なんであんだけ不健全なの」 等

ついにやっちゃった。系のコメントを多々頂戴したのでした。しかし本当に嬉しいのは、この企画、なんだか好評だったらしくこないだ第2弾がありました。それがこの4巻の折り返しです(笑)

テーマがバンドだったから、だからベース持ってんの。

ちなみにコレを企画した編集さんは異動されました。

最後の一匹か!?(笑)

©CLAMP

SECRETARY YAMA!
Hey!
WHY ARE WE WEARING OUR SCHOOL UNIFORM?
THAT'S BECAUSE WE WANT YOU TO WEAR CLOTHES THAT LOOK LIKE HIGH SCHOOL STUDENTS
Is it okay like this?
EEK
EEK
EEK

LOOKS LIKE YOU WERE BEHAVING YOURSELF YESTERDAY, HUH?
WHAT?
YOU WERE SO AGGRESSIVE SAYING THINGS LIKE YOU'LL CRUSH THE PARTY AND STUFF.
FUFU..
DIDN'T YOU SAY YOURSELF
THAT I SHOULD BEHAVE MYSELF AND LIE LOW IF I WANT TO LEAVE SOON?

"WANNA GO AND SEE THE ILLUMINATION AT OODORI?"
"WE CAN BUY A CAKE AND EAT IT AT MY HOUSE AFTER THAT OR SOMETHING."
SFX: <GLANCE>
I GOT A MESSAGE JUST NOW.
Ehehe
NOT SO SURE ABOUT THAT...
Buzz
THEN LET'S KEEP AT IT TODAY, TOO!
2XX/XX/25 7:44PM
Kirihara Natsuno
Today
Do your best~ I'll be waiting for your call tonight.
FUFUFU
I'LL DO MY BEST!
TONIGHT,
THE TWO OF US WILL...
Oh
LOOKS LIKE WE'RE HERE!
SFX

EH?!
HE'S NOT HERE YET?!
WHAT?
WHAT'S WRONG SECRETARY YAMA?
AH
MY LADY.
WELL
APPARENTLY, THE INTERPRETER ISN'T HERE YET
HE WAS CAUGHT IN A TRAFFIC JAM, OR SOMETHING
Why did you let him leave yesterday?!
I'm very sorry. We have a different interpreter today, so...
Shouldn't we asked for the new one last night?

EH...?
ANYWAY, GET SOMEONE WHO CAN SPEAK THAT LANGUAGE HERE!
THE CONFERENCE HAS TOP PRIORITY
IF I REMEMBER CORRECTLY KAWASAKI-SAN FROM THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS CAN...
FOR NOW JUST GET SOMEONE WHO CAN SPEAK ENGLISH
DOES THAT MEAN...
THEN
IT'S LIKELY THAT WE'LL HAVE TO WAIT FOR SOMEONE WHO CAN INTERPRET AT THE MEETING...
SEX, BLOOD, TRAINING?
H-
HOW LATE WILL THE INTERPRETER BE?
I'M NOT SURE YET...
NO WAY!!!
U-
UWAH! HE'S HERE!

ゲーム。5

ゲームはそんなにやる方じゃないんだけど（FFとドラクエ新作が出たらやるくらい）こないだゲームボーイアドバンスSPを買ってしまいました。

そう**逆転裁判**をやるために…!!

前々から気にはなっていたのですがアシさんの「おもしろいよ～」のひと言に背中を押され。

結果**1週間ばかし廃人になりました**(笑)。

もう事件の続きが気になっちゃって…!!

（逆転裁判はプレーヤーが弁護士になって、基本的には依頼者のえん罪をはらすゲーム）

シリーズ3本でてて1本に事件が4～5件入ってるんだけど、1件あたりだいたい3時間以上かかるのん。

容量のでかさにこれまたびっくり。

おもしろいよコレ～♫

LAST NIGHT HE WAS ABLE TO SLEEP WELL,
AND HE WAS LOOKING FORWARD TO TODAY.
THAT'S WHAT HE SAID

ゲームのはなし 6 つづき。

んで、「GBASPを買ったよ」とみこたむに言ったところ早速ソフトを貸してくれました。

タイトル
「スライムもりもり
ドラゴンクエスト
衝撃のしっぽ団」。

…なんじゃこりゃ――!!!
(んぢゃ――!!!)

かかか
かわいすぎる…!!!

もう何度となく原稿中に癒してもらいました。♡
(ん?原稿中?)

だってセーブする時にスライムが合唱してくれるんだよ!? ボヨンボヨンしながら! (笑)

タイトルに
もりもりって言葉つけよう、って言い出した人、えらすぎだよ
まさにもりもりだよ
"○" もりもりてるよ

ちなみにドラクエは
4→7→3 の順にお気に入り。

FFは7以降しかやったことないけど7が一番好きだなー。
マテリアのシステムがわかりやすくて。

MangaArt
漫画アート

HE'S AMAZING!
T-THEN, FOR NOW, CAN YOU ASK HIM TO GO TO THE BELL-FLOWER ROOM?
YES, OF COURSE
What's Bellflower in the other language again?
Wow, HASHI-MOTO-SAN'S SON IS AMAZING
THIS WILL MAKE A GREAT ARTICLE
SOME-THING LIKE, "SAVING EVERYONE IN THE INTERPRETE-LESS CRISIS."
Dear me
I WAS WONDERING HOW WE'D GET OUT OF THAT SITUATION...

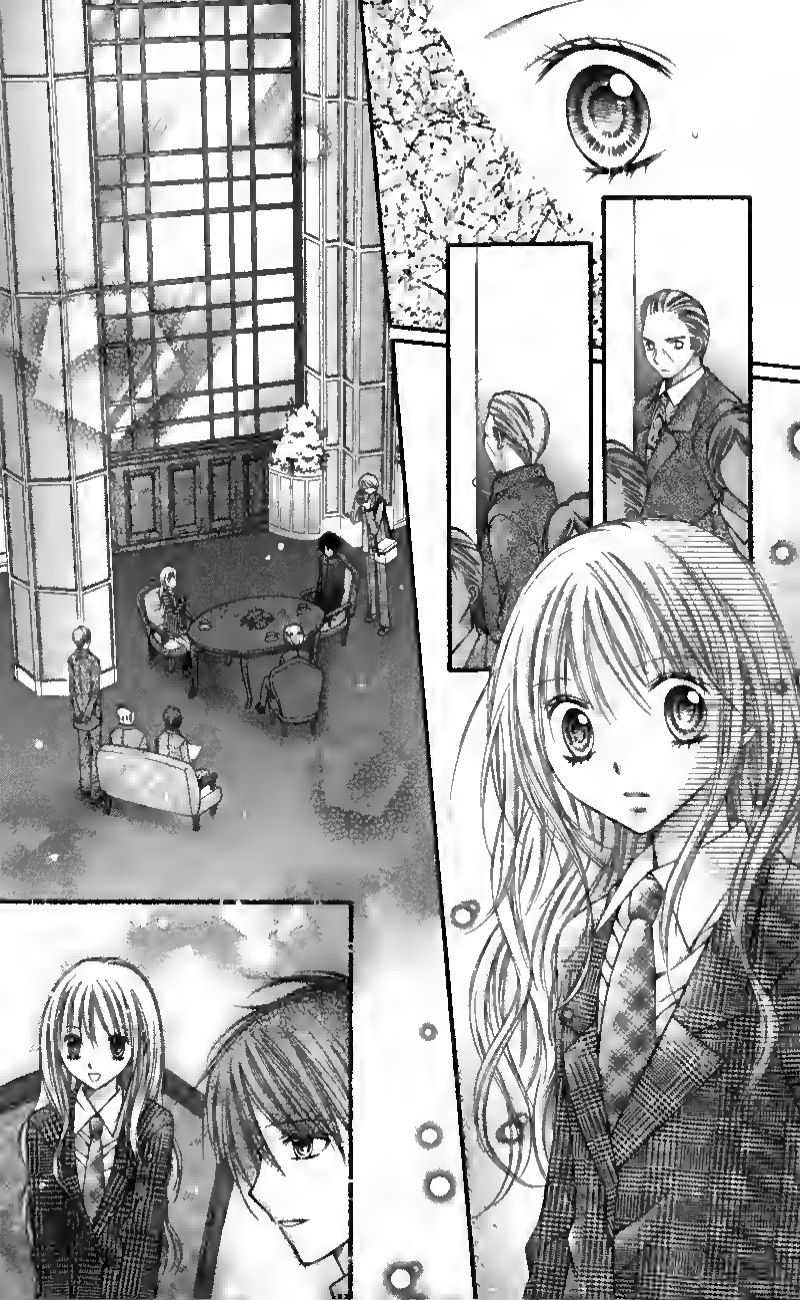
YOU DID WELL!
NOT REALLY
EVERYONE SEEMED TO BE IN A RIND SO I JUST DID THAT
DOESN'T MATTER
I'VE COMPLETELY SECURED ONE VOTE AWAY FROM ICHINOSE NOW.
KEEP ON TAKING THE LEAD LIKE YOU DID JUST NOW.
MY STOCK'S VALUE IS GOING TO INCREASE A LOT!
I'M NOT SO SURE ABOUT THAT.

SFX: <TWITCH>
WHAT DID YOU SAY?
ぴく
WELL... I MEAN,
THAT KIND OF THING ONLY WORKS...
IF PEOPLE APPROVE OF YOUR REAL STRENGTH.
SFX: TURNING AWAY?

DAD...
I JUST ...
TRY TO BE MORE USEFUL TO ME.
BEFORE SPEAKING ALL HIGH AND MIGHTY LIKE THAT.

SFX: CLICK, CLICK, CLICK!
AH!
THERE YOU ARE!
You know what?
EVERYONE'S TIRED OF WAITING!
THE INTERPRETER IS HERE, BUT THEY SAID THEY WANT YOU TO BE THE TRANSLATOR IF YOU CAN DO IT.
Please...

...
I WAS WONDERING WHAT TO DO IF IT TOOK TOO MUCH TIME
Ehehe
YOU WERE A GREAT HELP!
Hey!
YOU'RE GOING TO CAUSE YOUR SLEEVE TO WRINKLY ON YOUR RIGHT ARM
IF YOU HOLD IT SO TIGHT
YEAH
I GOT IT
I'LL BE THE INTER-PRE-TER.



MangaArt 漫画アート

EPIC CHARGED
11
.....
?

SFX: <WHISPER>
SAY TO HIM, "I HAD A LOT OF FUN TODAY THANK YOU"
AH... UM.
I HAD A LOT OF FUN TODAY
THANK YOU
SURE!

IT'S SEVEN...
SHE HASN'T CALLED ME YET I WONDER IF IT'S RUNNING OVER-TIME.
12/25
7:03PM
NATSU-NO-KUN!
HIME-CHAN IS COMING SOON, RIGHT?♡
EH?
YOU GUYS ARE GOING IN THE DIRECTION OF YOUR SCHOOL, RIGHT?
IN THAT CASE, IT'LL BE FASTER IF YOU WAIT FOR HER AT THE TRAIN STATION
WHY DON'T YOU LEAVE EARLY TODAY?
WE'LL HANDLE HIROYAMA-SAN FOR YOU!♡
T-SAN
THE TRAIN STATION
Half chased out
OH...
It's snowing!

TAKE OFF YOUR SHIRT!
HURRY UP AND SHOW ME YOUR ARM!
3021
I'M SURPRISED YOU NOTICED IT.
OF COURSE I WOULD!
EVEN BEFORE THE MEETING STARTED, YOUR FACE WAS PALE AND YOU KEPT PRESSING DOWN ON YOUR ARM!

LET'S GO TO THE HOSPITAL, YUKIHIRO-KUN
THIS IS BAD
JUST LEAVE IT ALONE I'M FINE
WE CAN'T DO THAT!
WHAT ARE YOU GOING TO DO IF THERE'S SOMETHING WRONG WITH YOUR BONES?!
I ABSO-LUTELY WON'T GO!
IS THAT BECAUSE...
YOUR DAD DID THAT TO YOU?

.....
PLEASE...
DON'T TELL ANYONE.
BUT...!
IF THE POLICE AND OTHERS GET INVOLVED, IT WON'T BE A SIMPLE MATTER ANYMORE
MY DAD...
DOES QUITE A LOT OF OTHER BAD THINGS BEHIND THE SCENES.

WHAT DO YOU MEAN BY BAD THINGS?
HE EXTORTS MONEY FROM A LOT OF COMPANIES BY HALF-THREATENING THEM, AND THINGS LIKE THAT
I DON'T UNDERSTAND IT SO WELL THOUGH
BUT AS LONG AS I KEEP QUIET ABOUT IT...
.....
YUKIHIRO-KUN...
EVEN THOUGH HE SAYS THINGS LIKE THAT...
"SO I'M THINKING ABOUT MAKING A MESS OUT OF TOMOR-ROW'S PARTY"

CRAP!
WHAT TIME IS IT NOW?!!
ばっ
SFX: <GASP>
THE TRUTH IS...
08:36 PM
NOOOO!
I NEED TO CALL NATSUNO...
SFX: <GOES OUT>
ばっ
ばっ
Empty
SFX: <OPENS>
EMPTY

BUT...
...!
He must be thinking I'm with Natsuno right now!
THAT'S NO GOOD! IT'LL BE OVER WHEN HE ASKS ME WHY I'M HERE RIGHT NOW!
THAT'S RIGHT. I'LL ASK SECRETARY YAMA...
W-
WHAT?!
Actually
I DON'T REMEMBER HIS NUMBER!
I always call him using the number in the phone memory!
Wah!
おろ
おろ
おろ
SFX. <FLUSTERED>
SFX. <CLENCH>
I CAN'T LEAVE HIM ALONE WHEN HE'S LIKE THAT!

地下鉄
SUBWAY
水田駅

SUBWAY

SFX: CHIRP CHIRP CHIRP
SFX: CHIRP
SFX: CHIRP
SFX:

SFX: KNOCK
SFX: CLOSED
パタン
ALL RIGHT...
WHAT SHOULD I DO?
I WONDER IF NATSUNO'S ALREADY AT HIS PART TIME WORK PLACE...
It's so awkward
HIME?
AH...
N—
NATSU—
I—
I'M NOT MENTALLY PREPARED YET!
どキ
SFX: THUMP

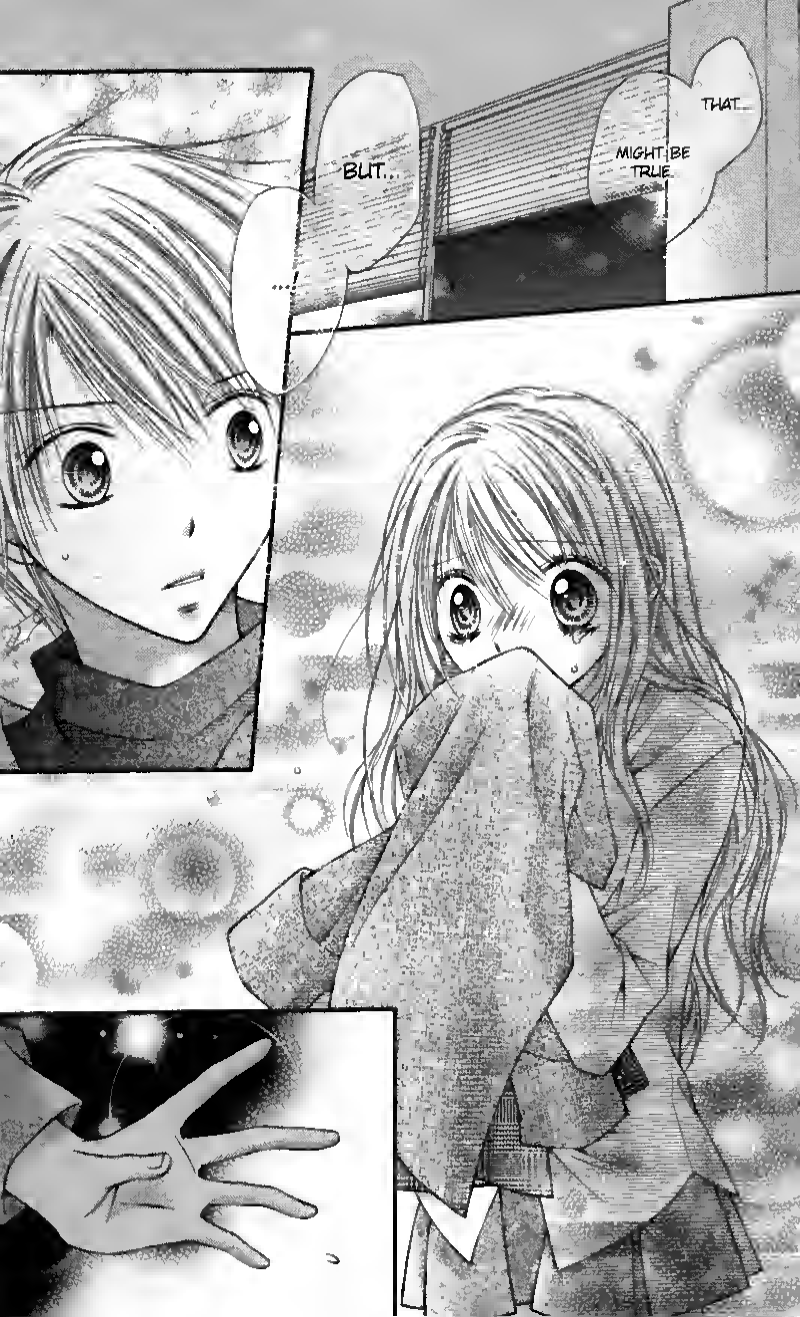
I'M SO SORRY ABOUT YESTERDAY!
UM...
SFX: <BOWS>
YOUR CELL PHONE RAN OUT OF POWER...
Phew
THAT'S SO LIKE YOU...
Ugh
I'M SORRY
I WANTED TO CALL YOU,
BUT MY CELL PHONE RAN OUT OF POWER
And
I COULDN'T GO, NO MATTER WHAT...
I'M REALLY SORRY!
SFX: <KNOCK>
I WAS WORRIED THAT SOMETHING HAPPENED...
IT'S ALL RIGHT. JUST MAKE IT UP TO ME NEXT TIME.

NATSUNO...
SO.
WHAT HAPPENED YESTERDAY?
"DON'T TELL ANYONE."
AH..
IT SHOULD BE OKAY IF I TELL NATSUNO ABOUT WHAT HAPPENED, RIGHT?
YOU SEE...

I'M JUST WONDERING IF ANYTHING CAN BE DONE ABOUT HASHIMOTO-SAN'S VIOLENCE...
AND THEN...
WELL, LEAVING ASIDE THE FACT THAT HE DOES BAD THINGS BEHIND THE SCENES,
YEAH...
,SO YOU WERE WITH HIM THE WHOLE TIME YESTERDAY.
TELL HIM...

TO STOP ACTING SO SPOILED.
EH?
I DON'T CARE WHETHER HE'S GETTING BEAT UP OR WHATEVER.
IT'S FINE AS LONG AS HIS OLD MAN BRINGS MONEY HOME RIGHT?
HIS FOOD COMES FROM THAT MONEY, DOESN'T IT?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

HIME...
THAT SOUNDS ALMOST AS IF PARENTS CAN DO ANYTHING TO THEIR CHILDREN, AS LONG AS THEY BRING MONEY HOME.
BUT THAT'S WRONG, ISN'T IT?!
YOU WOULDN'T KNOW, BECAUSE YOU'VE NEVER HAD A HARD TIME BECAUSE OF MONEY.
.....
WHY...?


THAT...
MIGHT BE TRUE.
BUT...

I'M SORRY.
ハァ…

MangaArt
漫画アート

NAGATACHOU STRAWBERRY

BY SAKAI MANU

VOLUME 04 CHAPTER 015

#MangaArtGirl IRC Highway.net

http://MangaArt.org

Scanner: mimi
Translator: Asahina
Proofreader: rin-chan
Editor: keppim
QCer: Megara & Sugaru

MangaArt

MangaArt Wants You!

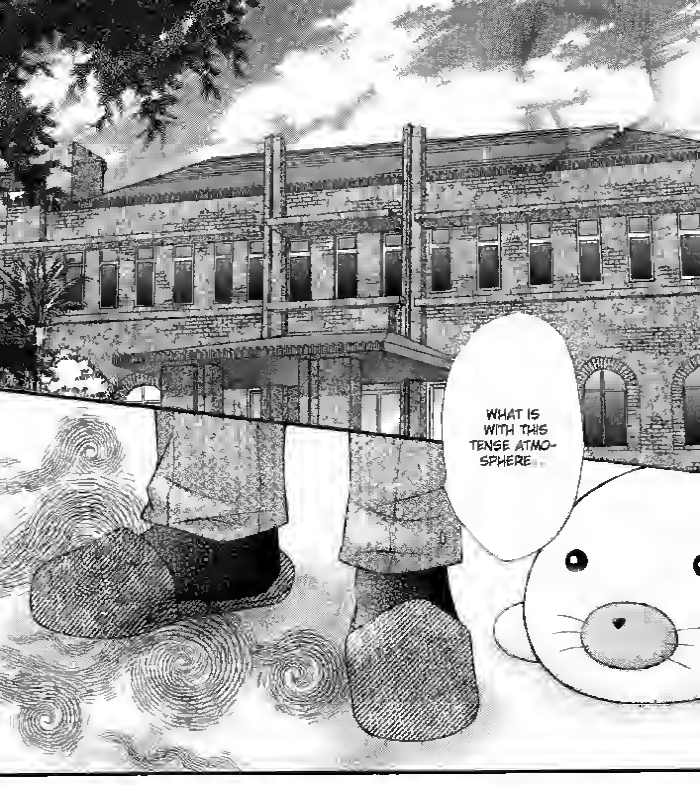
If you like our projects and want us to license them faster, consider joining us! We're always looking for more translators, editors, and quality checkers.

[illegible] always appreciated! For more details, see our site or hit us on IRC!

Site: http://MangaArt.us
IRC: #MangaArt@IRCHighway.net

We look forward to hearing from you!

MangaArt


WHAT IS WITH THIS TENSE ATMO-SPHERE...

WAH!
I CAN'T DO IT...
HOW CAN THE NEW SEMESTER BE STARTING ALREADY...
If I go to school, I'll have to see Natsume!
Since that day he hasn't called or emailed me.
DRAGGING ON AND ON...
This is so awkward!
So awkward!
OJOU-SAMA, IF YOU DON'T GET READY, YOU WILL BE LATE FOR SCHOOL.
So awkward!
WHY DON'T YOU HAVE SOME BREAKFAST?
OJOU-SAMA?

I'm sorry, Inu!
I've had enough of...
On top of worrying about Yukihiro-kun...
Though it's been a while
IT DOESN'T MATTER!
IT'S NOT MOGETARO, IT'S TAMASABUROU.
HEY, NOW...
YOU CAN SERVE THAT MOGETARO!!
ENOUGH ALREADY!
SHUT UP!!
GYAH!!
Aiuuggah
Seriously
what should I do!!!
WAAAAAHHH!!

Ah,
This is even worse than how I felt the second day of school...
PUFF PUFF
"AS LONG AS HIS FATHER BRINGS HOME MONEY, IT'S OKAY"
"HIME, YOU'VE NEVER HAD ANY MONEY TROUBLES, SO YOU CAN'T UNDERSTAND"
When I see him for the first time~
"I just can't go out with you, Hime."
I'VE GOT ONLY A BAD FEELING ABOUT THIS.
Oh,
I'M GETTING FLASH-BACKS-
HAUNTING

GOOD MORNING!
ERI-CHAN!
I'M SORRY WE SAID WE'D GO TO A SHRINE TOGETHER AT NEW YEAR'S,
BUT I CAUGHT A COLD AND WAS STUCK IN BED
My stupid brother gave it to me
YOU'VE PROBABLY BEEN PARTYING IT UP ALL WINTER BREAK RIGHT?
There were some
OH, WELL
Ah, NATSUNO.
STARTLED
THUMP
THUMP
THUMP

GOOD MORNING, NATSUNO!
It looks like Natsuno does n't care
about our big fight
Huh ...
How is it he's smiling
just like normal?

ひっこすよ。 7

この本が発売されるのが9月15日だっけ?。

えーと その約1週間後に、引っ越します。

あの 思いのタケをここにぶつけてもいーかい?

私 引っ越す時 **絶対泣くと思う**んだよねー…。

ただでさえ最近越してきたばかりの頃を思い出しては1人でも切なくなってんのに。

初めて部屋の下見に来た時のこととか。

今の部屋に決めた第1の理由が、『明るかったから』だったけ~とか

(といいつつ今は遮光カーテンでくらくしてるけど)

12月の、1番世間がごたつく時期に引っ越して、家具が届くのを毛布1枚でガタガタ震えながら待ってたなー とか

お母さんと仲直りしたハタチの誕生日 とか

あの人との出会いもあの人との別れも、ぜんぶ。 (つづく)

"GOOD MORNING, HIME!"
whisper
...

ひっこすよぉ。（つづき）

8

作品で言ったら
『若ダマの事情』から、
『ぼくは魔法が使えない』
までを、この部屋で
描きました。

まぁ、アシスタントさん達にもっと良い寝場所を用意したいし、自分も仕事する部屋と寝る部屋を別にしたいから、（一緒だとどーしてもSEXかまし、プライベートとごちゃまぜになるのがね…）しょーがないと言えばしょーがないんだけど。

あ、でも今度のお引っ越しが嫌なわけじゃないのよ、もちろん！（笑）
きれいなとこは楽しみだし、あと実家に置いてあるピアノも、今度は持ってけるのが、何よりうれしい!!♡♡（やったね、たっくん、いちばん!!）

でも。
……でも。
軽く3ヶ月は往復したであろう、コンセニまでの道のりを含めて。

約3年、ありがとう202号室。✦
大好き!!!!

...HEY, HEY, DID YOU HEAR?
..
NOTHING
...
DID NAT-SUNO TELL YOU ANY-THING?
NAT,SUNO AND ICHINOSE-SAN BROKE UP!
Whoa!
Really —!!?
DOH!

...!?
ERI-? CHAN!
GASP
Shhh!! Shhh!!
THAT'S WHY THEY HAVEN'T BEEN TOGETHER AT ALL TODAY.
THAT'S WHAT EVERYONE IS SAYING.
OMG!
IN THAT CASE, I CAN START CHASING AFTER NATSUNO!
Eh!
WAIT, I'M GOING TO CHASE HIM, TOO!
I WONDER IF NATSUNO ALREADY WENT HOME?
HE WAS AT THE FRONT GATE A MINUTE AGO.
Kyaaa!
let's go get him!
WHAT IS THIS?
WHAT'S THIS ABOUT [illegible] UP!?
WHAT'S GOING ON!?
pitter patter

I THOUGHT SOMETHING LIKE THIS MIGHT HAPPEN...
...IT'S JUST
SOME THINGS HAPPENED
MAYBE... IT'S ALREADY FINISHED...

...
I DON'T KNOW WHY YOU HAD A FIGHT
SO DON'T YOU GIVE UP NOW!
BUT FROM THE START YOU KNEW
IT WOULDN'T BE EASY.
WHEN YOU CAME AND STOLE HIM AWAY FROM ME

DON'T SAY "MAYBE."
GO TALK TO HIM.
THIS ISN'T THE TIME TO SIT SOBBING TO ME
Eri-chan...
WHEN THE TRUTH NEEDS TO BE SAID, YOU ALWAYS SAY IT.
ISN'T THAT YOUR STRONG POINT?
I should go to Natsuno.
I'M SAYING JUST!!

9

キャラクターズプロフィール。

3後で紅子さんのプロフィールを書き忘れたので それも含め いきまーす☆

桐原紅子（きりはら こうこ）

誕生日 4月28日

身長 159cm

体重 42kg

一応 私の中では正式病名があるのですが、ツッこまれたらやっかいなので ふせておきます。

循環器系の病気です。とだけ。

あと ファンレターとかで多い質問が

『紅子さんて何才なんですか？』

これは 答えましょうかバリ32才です。

うちのおかんに「若すぎ!!」ってツッこまれた（笑）

あ なんか紅子さんでうまっちゃった。

ゆっくーはじゃあ次の柱で。

THANK YOU.
THE MISS DIDN'T COME HOME WITH YOU TODAY?
AH. YES.
I SEE.
IT SEEMED YOU WERE FIGHTING DURING THE BREAK.
SECRETARY YAMA, THIS IS TOO MUCH...
THEN IN THAT CASE...
SHOULDN'T YOU USE THIS OPPORTUNITY TO BREAK OFF YOUR RELATIONSHIP WITH THE MISS?

IT'S BETTER FOR YOU.
YOU AND THE MISS ARE FROM DIFFERENT WORLDS
IS THAT WHAT YOU MEAN?
...
THIS IS THE BREAK UP FEE?
YOU SHOULD FIND SOMEONE ELSE WHO IS MORE SUITED FOR YOU
BANG
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!!

...
MISS!
KEEP YOUR OPINIONS TO YOURSELF, YOU IDIOT, SECRETARY YAMA.
MISS, I AM DOING THIS FOR YOUR OWN GOOD...
MIND YOUR OWN BUSINESS!!
NATSUNO!

I HATE YOU☆ !!
BANG
GLARE
stare
NATSUNO!

SORRY!
WAS HE RUDE TO YOU!?
HE GOT IT ALL WRONG!!
SAY SOME-THING.
WHY IS IT
THAT YOU'RE NOT SPEA-KING TO ME...
NATSUNO
I can't give up on this now.

I...
OBVIOUSLY I HAVEN'T SUFFERED THE WAY YOU HAVE.
I MIGHT NOT UNDERSTAND YOUR FEELINGS EITHER..
BUT
I WILL TRY MY BEST TO UNDER-STAND!
SO, PLEASE,
WON'T YOU SMILE LIKE YOU USED TO ...?

——!
IF.
IF... YOU REALLY WANT TO BREAK UP WITH ME,
I GUESS I CAN'T-
YOU'RE WRONG.
IT'S NOT THAT.

...
AH...
THEN WHAT IS IT...?
ACTUALLY I DON'T CARE ABOUT
WHAT SECRETARY YAMA SAID.
OKAY,
I'LL TELL YOU THE TRUTH.
THAT DAY...
YOU DIDN'T BOTHER TO CALL ME EVEN ONCE!

Eh?
That day?
Christmas day?
Sureiy??
WELL..
IT'S BECAUSE MY PHONE RAN OUT OF BATTERY AND I COULDN'T LOOK UP YOUR NUMBER IN THE MEMORY.
YOU REALLY COULDN'T REMEMBER MY NUMBER?
HE'S KINDA PISSED
WAIT
AH! IN THAT CASE, DO YOU REMEMBER MY PHONE NUMBER!?
090-XXXX-XXXX!!
SHIK
I FORGOT THIS GUY'S U SO SMART
I WAS WAITING
I KEPT WAITING SO LONG TO HEAR FROM YOU, HIME

BUT YOU
WERE WITH THAT GUY ALL NIGHT...
PATHETIC, ISN'T IT?

I said
I know that ...
YOU'RE ACTING LIKE A CHILD.
I ALREADY TOLD YOU
THERE IS NOTHING GOING ON BETWEEN YUKIHIRO AND ME.
I KNOW,
BUT I CAN'T HELP FEELING SICK ABOUT IT!
...
...WHY ARE YOU LAUGHING?

It's just!
It's a little funny
that you would get jealous, Natsuno.
SNICKER

TAP
TAP
TAP
FLOAT

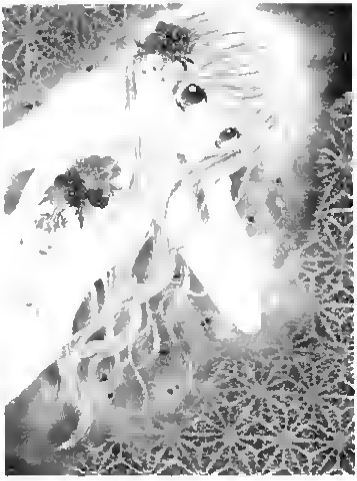
BECAUSE, NATSUNO,
THE PERSON THAT I LIKE IS YOU.

I'M SORRY FOR LEAVING YOU ALONE CHRISTMAS DAY.
I DIDN'T THINK THAT EVEN YOU COULD GET JEALOUS.
Chuckles
I'M SO-RRY.
IT'S OKAY.

Your jealous side, your insecurity..

You can show anything to me..

Because you love me.



Starry[illegible]highway.net
http://shscans.wordpress.com/
http://z3[illegible]vis.onfreeforum/Starry_Heaven[illegible]

Credits

This is a free scanlation by fans for fans.

We had nothing to do with its production and all rights belong to the original publisher and mangaka. If you somehow paid for this, then you've been royally screwed over. While this may be free, don't forget to support the mangaka in any way you can once his/her work becomes available for retail sale in your country/language! But don't forget, as much as we say support the mangaka, to support us at Starry Heaven too! A nice comment in our forum or chatbox is all it takes to make our day. Thank you for reading, and hope you enjoy the chapter.

Starry Heaven

17話の扉絵についてプラスα。

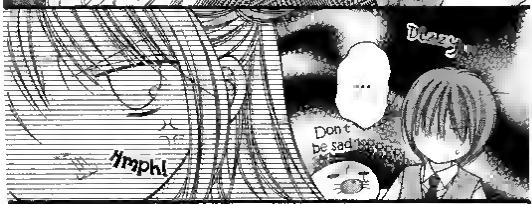
なんか私らしい絵だと周りには言われた～。たしかにそーかも。
ちなみにバックは和紙(?)が貼りつけてあります。CGかときかれましたが ちがいますよ～。
この絵も色すごいシンプル。女子の髪 肌以外は青しかぼってないくらい。
髪をグレーでぬるのにあきちゃって セピアでぬってみたりしました。
タイトルロゴのグラデも わがまま言って瞳のグラデと合わせてもらったりして。
お気に入りの1枚です。

話の方は ギャグはさも余地なくてごめんなさい でもシリアスはシリアスで
描いてて楽しいし とても勉強になります。 ひとは ひとりじゃなければ つよくなれるのよ。きっとみんなを

Rustle!
HOW CAN I NOT MIND!

OJOU-SAMA~ ♬
THE PHOTO COLLECTION FROM THE END OF THE YEAR PARTY HAS ARRIVED!
Come take a look
PHOTO ALBUM
(Previously) I hate you!!
no response
pet
Hm

THERE ARE A LOT OF PHOTOS!
LOOK!
Rustle...
Yukihiro-kun...
I wonder what happened to him after that?
I hope his father didn't beat him again
I should go visit him today
Yep
.. I'LL COME HOME LATE TODAY



キャラクターズプロフィール 10 その2

＊ ＊ ＊

橋元 雪紘
(はしもと ゆきひろ)

誕生日 1月26日
身長 173.5cm
体重 54.5kg

まゆポンの描く男キャラがみんなことごとく身長が170～175以内なのは、単純にそれくらいが好きだからです(笑)

つーかゆっきーはウチのアシさん達にバカ人気だった。なっつん系は私とあとひとりとかいう状況だったみんな黒髪だったらどんな男とも(いいんかー(笑)

この17話のラストのページペン入れしてる時、深夜にドラマ「昼顔」の再放送してた。鈴木紗理奈はすごいなーと思った。(笑)

GLAYのHOWEVERってコレの主題歌だったのかー。合ってねぇー(笑)

SO THE STUFF I ABOUT THEM BREAKING UP WAS JUST RUMORS!
DARN!
TSK
THEY'RE STILL TOGETHER!
What's with that?
YEAH.
lunch break
Oh yeah!
THERE'S A NEW CAFE NEAR THE TRAIN STATION
I HEARD THAT THERE ARE A VARIETY OF CAKES.
Eh?
REALLY?
Cake!
SINCE IT'S BEEN AWHILE SINCE I'VE BEEN FREE AFTER SCHOOL
WHY DON'T WE GO THERE LATER?
I'M SORRY

ハマリたべもの。 11

あぁ眠くて字が
ヘロってきた…(笑)
でもあとちょいなので
がんばるぞ!

この夏のハマリたべものといえば、オクラと長芋です!! オクラはうすく輪切り 長芋は千切りにしたやつに 青じそドレッシングをかけてたべます。あっさりさっぱりしてて超んまいです。

あと夏になるとたべたくなるのが とり肉をにんにくとバジルでガーリック炒めたやつ。パプリカと揚げナスが入ってたらもう最高。…あぁ書いてたら食べたくなってきた スーパー行ってこよーかしら

私はいついかなる時も食欲がおちない人なのですが 今夏はさすがに暑くて暑くて日中はなんか食べる気にはなれんかった…
(夜は食うけど(笑))

っーかなんでこんな話しだしたかってーと 西井さん今もーれつにハラへってるんですわ (涙)

しかしリミットまで あと2時間 !!!

Wow
For him to get this jealous...
Although I'm a little happy
IN THE PAST...
I WAS ALSO BEATEN BY MY DAD.
...YES.
SO...
I'M WORRIED ABOUT YUKIHIRO-KUN, JUST LIKE HOW I WORRY ABOUT YOU.

YOU CAN UNDERSTAND HOW MUCH I'M WORRIED, RIGHT?
BU
...
ALSO, I FEEL SOMEHOW PERSONALLY INVOLVED
AFTER ALL, BOTH OUR FATHERS ARE INVOLVED IN POLITICS
PISSED
PRESIDENT ICHINOSE WOULDN'T DO THINGS THAT WOULD HARM SOMEONE ELSE!
REALLY? WHO KNOWS? CLAUDIA
I'LL GO WITH YOU
EH?
WEREN'T YOU GOING TO VISIT HIM?
WE'LL GO TOGETHER!
..OKAY

By the way,
I TOLD SECRETARY YAMA THAT I'D BE GOING ON A DATE WITH YOU THIS MORNING!
He was shocked...
Serves him right~
Haha
NOW IT'LL BE EVEN HARDER TO MEET UP!
YOU KNOW HE WORRIES ABOUT YOU IN HIS OWN WAY.
Really
Hmm
IS THAT SO
He's just annoying!
CUT!
!?
Eri-chan...?
IT'S SO HOT! IT'S SO HOT!
WHY IS THE WEATHER SO HOT IN JANUARY!
Ahh~ It's so hot!
I was worried over nothing.
Stomp
Stomp
Stunned stiff...

AH!
THERE HE IS!
Shock!
!!
GOOD THING WE CAUGHT YOU!
I WAS WORRIED ABOUT YOUR HAND...
AND WHAT HAPPENED AFTER THAT...
SO I CAME TO SEE YOU.
MY HAND... IS FINE.
GLANCE
GLANCE
WHO'S THAT GIRL?
WHY?
I JUST FINISHED WORK AND GOT HERE
GLANCE

CAN WE TALK SOME-WHERE ELSE?
I ENVY YOU FOR HAVING SUCH A FATHER.
HE SEEMS SO NICE,
AND SUCH AN UPRIGHT MAN...
MY FATHER... WAS ALSO LIKE THAT, A LONG TIME AGO...

LAST TIME AT THE PARTY,
YOU WERE THERE FOR ME,
I SHOULD HAVE THANKED YOU EAR-LIER.
NO, IT'S OKAY
AND?

WHAT ..RE YOU GONNA DO NEXT?
WHAT AM I GOING TO DO ...
JUST WHO ARE YOU!
YUKIHIRO-KUN I'M SORRY I TOLD NATSUNO ABOUT IT...
EVEN THOUGH YOU KNEW THAT YOUR FATHER WAS DOING SOMETHING ILLEGAL,
YOU FORBADE HIME TO TELL PEOPLE ABOUT IT.

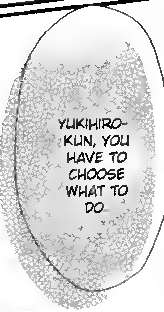
FROM WHAT I SEE, YOU JUST DIDN'T WANT TO DIRTY YOUR OWN HANDS?
DON'T YOU ALREADY KNOW?
WHAT YOU HAVE TO DO.

IT'S YOUR FATHER'S OWN FAULT IF HE GETS ARRESTED
NO
ACTUALLY,
YUKIHIRO-KUN IS AFRAID ...
B...
BUT,
IF I DID THAT ...
AFRAID THAT HIS FATHER WOULD HATE HIM

おもしろフレンド。

12

よーやく復活!!(笑)
今回は描くぞー
まずは1本目!!



もうこの後 思い出し笑いのノリボに入って大変だった。
ハウルってすごいかっこよかった気がするんだけど・・・
ぶっぶーぶっちゃけって!!(笑)

I WILL DO MY BEST TO HELP
YOU AND YOUR FATHER FIND HAPPINESS.

My Foster!
Ding!
Rumble
Rumble

A brief news report...
Hashimoto Yukinari, a member of the Diet, is under investigation for fraudulent loans and suspicions concerning accepting bribes

WHERE IS REPRESENTATIVE HAGIMOTO?
THE REPRESENTATIVE IS IN HIS OFFICE.
HELLO. THIS IS HAGIMOTO'S OFFICE.
WE'RE VERY SORRY NO COMMENTS!
WE ARE ALSO INVESTIGATING
BANG!

DAMN ...
WHO ON EARTH DID THIS ...
REPRE-SENTA-TIVE...
SOME-ONE IS HERE TO SEE YOU ...
NOT NOW, SEND HIM AWAY!
BUT THAT PERSON IS
BANG!
YUKI-HIRO?

YUKI-HIRO...
IT WAS YOU...!?
WHAT DO YOU WANT?
I'M VERY BUSY, GO AWAY!
...I WAS THE ONE WHO TOLD ICHINOSE-SAN
TO TELL THE PARTY LEADERS ABOUT WHAT YOU'VE BEEN UP TO
FLUSH
SNAP
...JUST WHEN WILL YOU BE SATISFIED WITH RUINING MY REPUTATION?
I'LL TEACH YOU A LESSON!

Grab!
!?
DON'T!
DAD, TAKE A GOOD LOOK AT ME.
I'VE ALREADY GROWN TALLER
AND MAYBE EVEN STRONGER THAN YOU.
Even in the past,
I could have stood up to you whenever I wanted to
EVEN SO...
Even so,

I didn't do it ...
DAD ... PLEASE STOP
MONEY ISN'T THE MOST IMPORTANT THING

PLEASE
RETURN TO THE
FATHER YOU WERE BEFORE

WE MIGHT GET BEATEN UP
DON'T S..Y SUCH AN UN-LUCKY THING...
Open
BANG!
Eaves-dropping
A little suspicious
AHHH~
I WONDER IF YUKIHIRO-KUN DID IT
It's so quiet inside
!
...!?
ARE YOU OKAY?

BRING THE CAR TO THE BACK ENTRANCE...
ALSO, PREPARE A LETTER OF RESIGNATION.
YES.
CREAK..

YUKIHI-
RO-KUN
Wahhh...

It wasn't so simple that
I could say, "That's great!"
But...
...YOU DID WELL

Pat
Pat
I guess just this once

Brought to you by
Starry Heaven
Beyond this glass
Is the deep blue sky filled with many stars.
May I
www.shscans.com

Credits

This is a free scanlation by fans for fans.

We had nothing to do with its production and all rights belong to the original publisher and mangaka. If you somehow paid for this, then you've been royally screwed over. While this may be free, don't forget to support the mangaka in any way you can once his/her work becomes available for retail sale in your country/language! But don't forget, as much as we say support the mangaka, to support us at Starry Heaven too! A nice comment in our forum or chatbox is all it takes to make our day. Thank you for reading and hope you enjoy the chapter.

Starry Heaven

Starry Heaven Needs You
We Need:
Japanese Translators,
J-E Proofreaders,
Editors (Cleaners&
Typesetters),
and QC'ers.
To apply visit the forum and go to
the section you're applying for.
お嬢様はお嫁様。
マガレット
http://23.invisionfree.com/Starry_Heaven/index.php

18話の扉絵について。プラスα

バックの水玉はカラーテープを貼りました。んでその上にえんぴつで描いたなっつんをクラフト紙にコピーしてきとーに手でちぎったものを貼って。さらにその上にふつーに描いた女子をのせてみました。これ描いててすごいウキウキしたー♫やっぱ遊びゴコロは忘れちゃだめだわ。ってかそう工作の域(笑)

この回はみこたむが背景すごいがんばってくれたー！(いやいつもすげとがんばってくれてるけど)空港、おつかれさまでした‼あと足場も‼

この回も余裕シャクシャクたも程がおって、なんとしめきり日はひとりだったよー(笑)
ーちょっとさみしかったよ(笑-えへ)

MangaArt 夜間ノート

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

THESE ARE FAREWELL COOKIES.
I THOUGHT IT'D BE TROUBLE-SOME TO CARRY SOMETHING TOO BIG WITH YOU
YOU CAN EAT THESE ON THE PLANE
THANKS.
IT'S BEEN A MONTH SINCE HASHIMOTO-SAN TURNED HIMSELF IN.
AS FOR YUKIHIRO-KUN...

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HE'S GOING TO STUDY ABROAD IN R KINGDOM.
THEY ASKED ME TO GO OVER THERE
I THOUGHT IT MIGHT BE A GOOD IDEA, UNTIL THE SCANDAL DIES DOWN.
SO THAT PRINCE WITH LONG EYELASHES BELOW HIS EYES LIKES YOU!
I'LL TRY MY BEST—
AT STUDYING AND OTHER THINGS

13

今回は。

ここの枠を
ぜんぶの1番さいご
に書いております。

フーか
あと5分で
担当さんが
この原稿とりに
来るんだってば
——!!!

まあ!このリアル
タイムな緊迫感!
なんだか学生時
代のテストを思い
出しますなぁ。
残り時間3分、
さいごの記述問
題 答えはわかっ
てるのに手がついて
こない!おおもう
誤字とかしてる
場合じゃないの
に!!!

・てゆー。
あれ、状況説明
してたら枠うまた
(笑)

とりでわ私は
コピーをとりに
和室へ行きます。
でゎゎ——
わーこの枠
字がスゴーイ。

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

SFX: GUARD
WHAT DID YOU COME HERE FOR?!
WHAT ABOUT YOU, MY LADY? WHY DID YOU COME HERE WITHOUT TELLING ME ANYTHING?!
I TOLD YOU I'D DRIVE YOU TO THE AIRPORT!!
GEH ?!
WHAT DO YOU MEAN, "GEH?"
TCH...
SINCE THE PROBLEM WITH YUKIHIRO-KUN WAS FINALLY RESOLVED,
I INTENDED TO TAKE MY TIME AND ENJOY MY DATE TODAY...!!
The border of her heart
DON'T COME!
MORE-OVER,

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or ed[illegible] of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

HOLD ON!
I NEED TO TALK TO KIRIHARA-KUN TOO.
BUT HE'S NOT SHOWING UP AT ALL RECENTLY.
SFX: CRASH?
SFX: CALL ALONE?
PLEASE, DON'T SAY NASTY THINGS TO HIM ANYMORE!

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

I DON'T WANT TO SEE YOU SAY THOSE THINGS TO HIM,
THOUGH...
BUT...
HE SAID THAT HE DOESN'T MIND WHAT YOU SAID TO HIM,
EITHER...
SFX: (PAT)
IT'S NOT LIKE THAT TODAY
SFX: (MOU)

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of the image

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or hosting of this image

WHAT?!
BUT YOU JUST SAID
I SAID I REALIZED THAT HE'S SERIOUS, BUT IT DOESN'T MEAN I APPROVE OF YOUR RELATIONSHIP.
!!
IF POSSIBLE, PLEASE REFRAIN FROM GOING TO PLACES WHERE I CAN'T KEEP AN EYE ON YOU FROM NOW ON
IT'S MY JOB TO KNOW EVERYWHERE YOU GO AND EVERYTHING YOU DO
MORE-OVER,
IF YOU DISAPPEAR WITH HIM LIKE THAT TIME DURING CHRISTMAS,
I WON'T BE ABLE TO FACE THE PRIME MINISTER ANYMORE
*He doesn't know the truth
All right.
LET'S GO.
むー

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

I'M WORRIED ABOUT YOU, MY LADY.
YOU JUST USED HIRA-GANA TO SPELL THAT. DIDN'T YOU?
YOU'RE OVER-STEPPING YOUR BOUNDS!
WHY DO I HAVE TO HEAR THAT FROM YOU?
IT'S MY FREEDOM TO GO WHEREVER WITH WHOMEVER I WANT, RIGHT?!
THIS ISN'T EVEN "WORRY" ANYMORE!
YOU'RE OVERDOING IT!
THAT'S NOT IT

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

14

おもしろフレンド。その2。

ナインパズル1等で初登場してからも、着々と伝説を作り上げている彼 てのくん。お姉さんの結婚式で、お姉さんの友達に決て「チャック全開なの？」と きかれた てのくん。

ごめんなさい(涙)
でも描く(笑)

彼はチャック全開を超えた。

フーガ
公共施設はよせ。
(愛)

This image is hosted at mangafox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

HE'S THE KIND OF PERSON WHO SAYS EVERYTHING AFTER HAVING GONE OVER THE LINES IN HIS HEAD ONCE, YOU KNOW?!
HE MUST BE HIDING SOMETHING!
Insane!
It's bugging me!
HE'S MY ♡ WHAT?!
What is it?
But would I be that for just one thing?
IF HE DOESN'T TAKE CARE OF ME, HE'LL BE FIRED, OR SOME THING?
GFX: UNUMBLE?
MAYBE IT'S BECAUSE
OF LOVE?
EH?
HE LOVES TAKING CARE OF ♡ PEOPLE?
Well he definitely doesn't hate it.
No,
THAT'S NOT WHAT I MEAN.
WHAT IF HE'S THAT WORRIED ABOUT YOU...
BECAUSE HE SERIOUSLY LOVES YOU?

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

WHAT?!!
Ah—
TO THINK THAT THERE'D BE A DARK HORSE HERE...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
THAT'S NOT POSSIBLE!
CRAP
I'M SCARED OF IT NOW THAT I'VE SAID IT MYSELF..
SUCH A QUIET GIRL

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or hosting of this image.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate artist involved in the creation or editing of this image

I THINK
HE WOULDN'T BE THAT DEVOTED TO YOU.
IF HE WAS JUST YOUR FATHER'S SECRETARY,
HE CAN BE THE ONE CLOSEST TO YOU, AND HE CAN GIVE YOU ANY COLOR HE LIKES
HE'S TAKEN CARE OF YOU FROM WHEN YOU WERE A LITTLE GIRL, AND WILL UNTIL YOU GROW INTO A FULL-FLEDGED WOMAN.
PERV!
YOU JUST DON'T GET IT.
IN A WAY, THAT'S THE MOST FAVORABLE POSITION
DON'T MAKE IT SOUND SO INDECENT!
That way of thinking is like that of a dirty old man!
WELL, EVEN IF I SCRATCH IT OFF AS A JOKE,

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

おもしろフレンド。 15 その3。

なほちゃんをみてると
"自称天然"のアイドルが
生ぬるく思えてくるよ…

なほちゃん次はまだまだ
たくさんあるから次巻でも
描こーっと(笑)

さてっこれで
"柱トーク"はおわりです。
巻末へGo!何かあるよー

I'VE NEVER THOUGHT ABOUT IT...
I MEAN, Seriously
IT'S JUST NOT POSSIBLE
I MEAN, TO HIM, LOOKING AFTER ME IS JUST HIS JOB...
IF I HAVE TO SAY WHETHER HE LIKES ME OR HATES ME, I GUESS HE LIKES ME
WHAT SHOULD I DO IF HE REALLY DOES LIKE ME?

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

WHAT ARE YOU DOING?
I'M INSPECTING THE LIGHTING EQUIPMENT AND CLEANING THINGS UP.
THIS WAS ACTUALLY SUPPOSED TO BE DONE AT THE END OF THE YEAR, THOUGH
Take it down slowly
MY LADY! WELCOME BACK.
I'M HOME.
What are you hiding?
Im not hiding, im hiding
SOMEONE SENT ME A CAKE AS A GIFT
WHY DON'T YOU COME BACK AFTER CHANGING YOUR CLOTHES?
BY THE WAY
There are two extra pieces, but they're for Tamura-sensei!
THERE'S NONE FOR KIRIHARA-KUN.
HE'S NOT COMING TODAY
EXCUSE ME, FOR THE SECOND FLOOR—

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

SFX: WHISTLE??
AH!
CAKE~ ♡
I'm trying to change my clothes right now.
SEE?
IT DOESN'T FEEL THAT WAY AT ALL.
I'm at the same level as this
NATSUNO IS JUST READING TOO MUCH INTO IT.
LOOK OUT!

This image is hosted at mangatox.com we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com. We take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

GIRL CLOSES HER EYES
I'M GOING TO CALL AN AMBULANCE NOW!
IT'LL BE FASTER TO TAKE HIM TO A HOSPITAL WITH OUR OWN CAR!
HEY, GET A STRETCHER!
BRING A STRETCHER HERE!
HOLD HIM UP OVER THERE
IT'S ALL RIGHT. I CAN STAND
PUT SOMETHING ON HIS BACK!
YES, SIR!
Open the door

This image is hosted at mangatox.com we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

"IF HE WAS JUST YOUR FATHER'S SECRETARY, HE WOULDN'T BE THAT DEVOTED TO YOU..."

"I'M YOUR——"

(NAGATACHOU STRAWBERRY - VOLUME 04 CHAPTER 018 - END)

This image is hosted at mangafox.com, we take no credit for the creation or editing of this image.
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image.

NAGATACHOU STRAWBERRY
BY SAKAI MAYU

VOLUME 04 CHAPTER 018

#MangaArt@irc.IRCHighway.net
http://MangaArt.us/

Scanner: mmm
Translator: Asahina
Proofreader: Lilinna
Editor: keppim
QCer: Sugara

MangaArt